DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 133/2011

af 2. december 2011

om ændring af bilag VI (Social sikring) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 76/2011 af 1. juli 2011 ([1]).

(2) Afgørelse nr. A3 af 17. december 2009 om sammenlægning af udstationeringsperioder uden afbrydelser, der er tilbagelagt i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 ([2]), skal indarbejdes i aftalen.

(3) Afgørelse nr. E2 af 3. marts 2010 om fastsættelse af en procedure for forvaltning af ændringer vedrørende de nærmere bestemmelser for de organer, der er omhandlet i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004, og som er opført i det elektroniske register, der indgår i EESSI ([3]), skal indarbejdes i aftalen.

(4) Afgørelse nr. H3 af 15. oktober 2009 om den dato, der skal tages hensyn til ved fastsættelse af omregningskursen, som nævnt i artikel 90 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 ([4]) skal indarbejdes i aftalen.

(5) Afgørelse nr. H4 af 22. december 2009 om sammensætningen af og virkemåden for så vidt angår Revisionsudvalget under Den Administrative Kommissionen for Koordinering af Sociale Sikringsordninger ([5]) skal indarbejdes i aftalen.

(6) Afgørelse nr. H5 af 18. marts 2010 om samarbejde vedrørende bekæmpelse af svig og forebyggelse af fejl inden for rammerne af Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 om koordinering af de sociale sikringsordninger ([6]) skal indarbejdes i aftalen.

(7) Afgørelse nr. S4 af 2. oktober 2009 om procedurerne for refusion i forbindelse med gennemførelsen af artikel 35 og 41 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 ([7]) skal indarbejdes i aftalen.

(8) Afgørelse nr. S5 af 2. oktober 2009 om fortolkningen af begrebet »naturaldelser« som defineret i artikel 1, litra va), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 i tilfælde af sygdom eller moderskab i henhold til artikel 17, 19, 20, 22, artikel 24, stk. 1, artikel 25, 26, artikel 27, stk. 1, 3, 4 og 5, artikel 28, 34 og artikel 36, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 883/2004 og om beregning af de ydelser, der skal refunderes i henhold til artikel 62, 63 og 64 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 ([8]), skal indarbejdes i aftalen.

(9) Afgørelse nr. S6 af 22. december 2009 om registreringen i bopælsmedlemsstaten i henhold til artikel 24 i forordning (EF) nr. 987/2009 og etableringen af fortegnelser i henhold til artikel 64, stk. 4, i forordning (EF) nr. 987/2009 ([9]) skal indarbejdes i aftalen.

(10) Afgørelse nr. S7 af 22. december 2009 om overgangen fra forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 til forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009 og anvendelsen af refusionsprocedurer ([10]) skal indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag VI til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende punkt indsættes efter punkt 3.2 (afgørelse nr. A2):

»3.3. **32010 D 0608(01)**: Afgørelse nr. A3 af 17. december 2009 om sammenlægning af udstationeringsperioder uden afbrydelser, der er tilbagelagt i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 (EUT C 149 af 8.6.2010, s. 3).«

([1]) EUT L 262 af 6.10.2011, s. 33.
([2]) EUT C 149 af 8.6.2010, s. 3.
([3]) EUT C 187 af 10.7.2010, s. 5.
([4]) EUT C 106 af 24.4.2010, s. 56.
([5]) EUT C 107 af 27.4.2010, s. 3.
([6]) EUT C 149 af 8.6.2010, s. 5.
([7]) EUT C 106 af 24.4.2010, s. 52.
([8]) EUT C 106 af 24.4.2010, s. 54.
([9]) EUT C 107 af 27.4.2010, s. 6.
([10]) EUT C 107 af 27.4.2010, s. 8.

2) Følgende punkt indsættes efter punkt 4.1 (afgørelse nr. E1):

»4.2. **32010 D 0710(01)**: Afgørelse nr. E2 af 3. marts 2010 om fastsættelse af en procedure for forvaltning af ændringer vedrørende de nærmere bestemmelser for de organer, der er omhandlet i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004, og som er opført i det elektroniske register, der indgår i EESSI (EUT C 187 af 10.7.2010, s. 5).«

3) Følgende punkter indsættes efter punkt 6.2 (afgørelse nr. H2):

»6.3. **32010 D 0424(16)**: Afgørelse nr. H3 af 15. oktober 2009 om den dato, der skal tages hensyn til ved fastsættelse af omregningskursen, som nævnt i artikel 90 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 (EUT C 106 af 24.4.2010, s. 56).

Afgørelsens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Hvis Den Europæiske Centralbank ikke offentliggør en omregningskurs for den islandske krone (ISK), forstås omregningskursen som nævnt i artikel 1 i afgørelse nr. H3 som den daglige omregningskurs, der fastsættes af den islandske centralbank i referencemåneden.

6.4. **32010 D 0427(01)**: Afgørelse nr. H4 af 22. december 2009 om sammensætningen af og virkemåden for så vidt angår Revisionsudvalget under Den Administrative Kommissionen for Koordinering af Sociale Sikringsordninger (EUT C 107 af 27.4.2010, s. 3).

6.5. **32010 D 0608(02)**: Afgørelse nr. H5 af 18. marts 2010 om samarbejde vedrørende bekæmpelse af svig og forebyggelse af fejl inden for rammerne af Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 om koordinering af de sociale sikringsordninger (EUT C 149 af 8.6.2010, s. 5).«

4) Følgende punkter indsættes efter punkt 8.3 (afgørelse nr. S3):

»8.4. **32010 D 0424(14)**: Afgørelse nr. S4 af 2. oktober 2009 om procedurerne for refusion i forbindelse med gennemførelsen af artikel 35 og 41 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 (EUT C 106 af 24.4.2010, s. 52).

8.5. **32010 D 0424(15)**: Afgørelse nr. S5 af 2. oktober 2009 om fortolkningen af begrebet »naturalydelser« som defineret i artikel 1, litra va), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 883/2004 i tilfælde af sygdom eller moderskab i henhold til artikel 17, 19, 20, 22, artikel 24, stk. 1, artikel 25, 26, artikel 27, stk. 1, 3, 4 og 5, artikel 28, 34 og artikel 36, stk. 1 og 2, i forordning (EF) nr. 883/2004 og om beregning af de ydelser, der skal refunderes i henhold til artikel 62, 63 og 64 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 987/2009 (EUT C 106 af 24.4.2010, s. 54).

8.6. **32010 D 0427(02)**: Afgørelse nr. S6 af 22. december 2009 om registreringen i bopælsmedlemsstaten i henhold til artikel 24 i forordning (EF) nr. 987/2009 og etableringen af fortegnelser i henhold til artikel 64, stk. 4, i forordning (EF) nr. 987/2009 (EUT C 107 af 27.4.2010, s. 6).

8.7. **32010 D 0427(03)**: Afgørelse nr. S7 af 22. december 2009 om overgangen fra forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 til forordning (EF) nr. 883/2004 og (EF) nr. 987/2009 og anvendelsen af refusionsprocedurer (EUT C 107 af 27.4.2010, s. 8).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af afgørelse nr. A3, E2, H3, H4, H5, S4, S5, S6 og S7, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 3. december 2011, forudsat at alle meddelelser er indgivet til Det Blandede EØS-udvalg, jf. aftalens artikel 103, stk. 1 (*), eller den dag, hvor Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 76/2011 af 1. juli 2011 træder i kraft, hvis dette sker senere.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. december 2011.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Kurt JÄGER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.